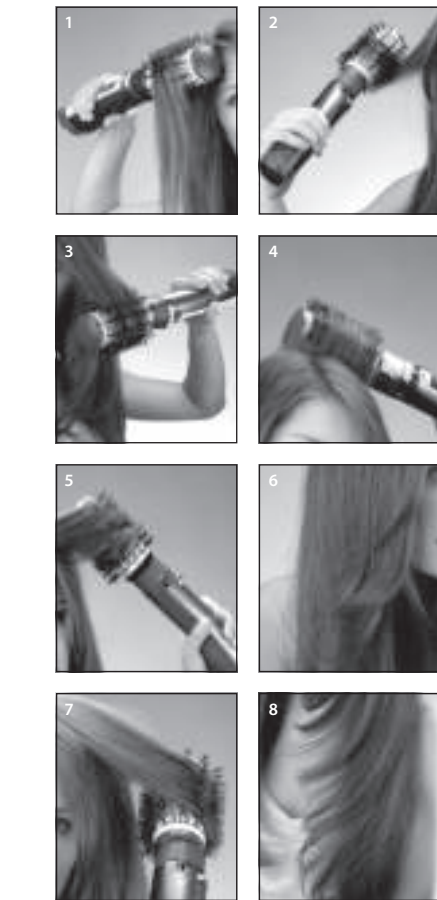




Made in China



BABYLISS
99 avenue Aristide Briand
92120 Montrouge
France

www.babyliss.com

FRANÇAIS

AS130E

Consulter au préalable les consignes de sécurité.

CARACTERISTIQUES

- Tête rotative diamètre 38mm, avec revêtement Ceramic
- Puissance 700W
- 2 niveaux de températures + position « air frais »
- Manche ergonomique
- 2 sens de rotation
- Technologie ionic : brillance et anti-statique
- Cordon rotatif
- Filtre arrière basculant

CONSEILS D'UTILISATION

- Après avoir effectué un shampooing, bien essorer les cheveux dans une serviette et les démêler soigneusement à l'aide d'un peigne à grosses dents. Toujours commencer le démêlage des cheveux mouillés par les pointes, pour ensuite remonter progressivement. Le démêlage en douceur empêche la formation de fourches.
- Utiliser la brosse soufflante sur des cheveux pré-séchés légèrement humides et parfaitement démêlés.
- Travailler les cheveux par sections en les relevant avec une pince. Commencer par les mèches du dessous. Les mèches travaillées devront être d'une épaisseur de 2 cm maximum et aussi régulières que possible.
- Pour préparer la mèche et la démêler, démarrer à la racine sur une mèche fine et lisser en un ou deux passages la mèche avec l'appareil fonctionnant à chaud mais sans faire tourner la brosse ; **(1)**
- Soulever la mèche à 90° en angle droit par rapport au crâne afin que les cheveux du dessous ne s'emmêlent pas ; **(2)**
- Faire glisser la brosse sur la mèche en faisant tourner la brosse sans que la mèche ne fasse un tour complet ; répéter le geste plusieurs fois en faisant glisser la brosse de la racine vers les pointes ; **(3)**
- Terminer par un tour complet de la mèche autour de la brosse en partant des pointes et en remontant jusqu'à la racine, maintenir quelques secondes, pour que la mèche soit entièrement chauffée et mise en forme et que la racine soit gonflante ; **(4)**
- Répéter l'opération si nécessaire, selon le type de cheveux ;
- Enfin, pour fixer durablement la mèche, faire fonctionner le coup d'air frais sans faire tourner la tête rotative.

Brushing vers l'extérieur

Placer la brosse à la pointe des cheveux, au-dessus de la mèche et actionner la rotation automatique avec l'enroulement vers l'extérieur. **(5) + (6)**

Brushing vers l'intérieur

Placer la brosse à la pointe des cheveux, en-dessous de la mèche et actionner la rotation automatique avec l'enroulement vers l'intérieur. **(7) + (8)**

ENTRETIEN DE L'APPAREIL

- Débrancher l'appareil et le laisser refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le ranger.
- Nettoyer la brosse régulièrement pour éviter l'accumulation de cheveux, de produits coiffants, etc. Utiliser un peigne pour enlever les cheveux de la brosse. Utiliser un tissu sec ou très légèrement humide pour les surfaces plastiques.
- **Attention !** En fin d'utilisation, ne pas reposer la brosse telle quelle sur le support au risque d'abîmer et de plier les poils.

ENGLISH

AS130E

Read the safety instructions first.

FEATURES

- Rotating head with diameter of 38mm and Ceramic coating
- Power 700W
- 2 temperature levels + "cool air" position
- Ergonomic handle
- 2 directions of rotation
- Ionic technology: glossy, non-static
- Swivel cord
- Hinged rear filter

ADVICE FOR USE

- After shampooing, towel dry hair and carefully untangle using a large-toothed comb. Always start untangling wet hair at the tips, afterwards gradually moving further up the hair. Gentle untangling prevents the formation of split ends.
- Use the airbrush on pre-dried, slightly damp hair that is perfectly untangled.
- Work hair in sections, using a clip to lift it. Start with the underneath sections of hair. The sections worked must be no more than 2 cm thick and as even as possible.
- To prepare the hair and untangle it, start at the root of a thin section and straighten with one or two passages of the device set to hot, but without turning the brush; **(1)**
- Lift the hair at a 90° angle from the head, so that the hair below does not become tangled; **(2)**
- Slide the brush over the hair, twisting it without having the hair complete a full turn; repeat several times, sliding the brush from the root to the tips; **(3)**
- End with a full turn of the hair around the brush, starting from the tips and working back up to the root; hold for a few seconds, until the hair has fully heated and shaped and the root has swelled; **(4)**
- Repeat if necessary, according to hair type;
- Finally, to fix the hair in a lasting fashion, use the cool air function without twisting the rotating head.

Blow-drying outwards

Place the brush at the tip of the hair, above the lock and activate the automatic rotation with rolling outwards. **(5) + (6)**

Blow-drying inwards

Place the brush at the tip of the hair, below the lock and activate the automatic rotation with rolling inwards. **(7) + (8)**

MAINTAINING THE APPLIANCE

- Unplug the appliance and leave to cool completely before cleaning or putting away.
- Clean the brush regularly to avoid any build-up of hair, hair products, etc. Use a comb to remove hair from the brush. Use a dry or very slightly damp tissue for plastic surfaces.
- **Warning!** After using, do not replace the brush as it is onto the support, as it may damage and bend the bristles.

DEUTSCH

AS130E

Lesen Sie zuerst die Sicherheitshinweise.

FUNKTIONEN

- Drehkopf mit 38 mm Durchmesser und Keramikbeschichtung
- Leistung 700 W
- 2 Temperaturniveaus + Kaltluft-Position
- Ergonomischer Griff
- 2 Drehrichtungen
- Technologie: glänzendes, nicht statisch geladenes Haar
- Drehkabel
- Rückseitiger Schwenkfilter

GEBRAUCHSHINWEISE

- Nach der Haarwäsche trocknen Sie Ihr Haar mit einem Handtuch und entwirren es behutsam mit einem grobzinkigen Kamm. Beginnen Sie immer an den Spitzen, wenn Sie feuchtes Haar entwirren und arbeiten Sie langsam von unten nach oben. Behutsames Entwirren verhindert die Bildung von Spliss an den Haarspitzen.
- Verwenden Sie die Föhnbürste bei vorgetrocknetem, leicht feuchtem Haar, das sorgfältig entwirrt ist.
- Bearbeiten Sie das Haar strähnenweise, das restliche Haar stecken Sie mit einer Klammer hoch bzw. beiseite. Beginnen Sie mit den unteren Strähnen. Die abgeteilten Strähnen sollten nicht dicker als 2 cm und so gleichmäßig wie möglich sein.
- Beginnen Sie damit, eine feine Strähne beginnend von den Haarwurzeln in ein oder zwei Durchgängen mit dem Gerät auf Heizstufe zu glätten, ohne die Drehbürste zu aktivieren; **(1)**
- Heben Sie die Strähne in einem 90° Winkel zum Kopf an, sodass die darunter liegenden Haare unangetastet bleiben; **(2)**
- Lassen Sie die Bürste so über die Strähne gleiten, dass sie dreht, ohne dass sich die Strähne vollständig darum wickelt; wiederholen Sie diese Bewegung mehrmals, indem Sie die Bürste von der Wurzel bis zur Spitze gleiten lassen. **(3)**
- Anschließend wickeln Sie die Strähne einmal ganz um die Bürste, wobei Sie an den Spitzen beginnen und in Richtung Haarwurzeln wickeln; halten Sie diese Position einige Sekunden lang, sodass die ganze Strähne gewärmt und geformt wird und sich an den Haarwurzeln aufstellt; **(4)**
- Je nach Haartyp sollte dieser Vorgang evtl. wiederholt werden;
- Um das Haar langanhaltend zu fixieren, betätigen Sie die Kaltluft-Funktion ohne den Drehkopf zu aktivieren.

Nach außen föhnen

Setzen Sie die Bürste an den Haarspitzen über der Strähne an und aktivieren Sie die Drehautomatik zum Aufwickeln nach außen. **(5) + (6)**

Nach innen föhnen

Setzen Sie die Bürste an den Haarspitzen unter der Strähne an und aktivieren Sie die Drehautomatik zum Aufwickeln nach innen. **(7) + (8)**

GERÄTEPFLEGE

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen oder verstauen.
- Reinigen Sie die Bürste regelmäßig, um zu vermeiden, dass sich Haare, Haarpflegeprodukte u. Ä. darin sammeln. Benutzen Sie einen Kamm, um Haare aus der Bürste zu entfernen. Verwenden Sie ein trockenes oder leicht befeuchtetes Tuch für Plastikoberflächen.
- **Achtung!** Den Drehkopf nach der Verwendung nicht einfach ablegen, denn dies könnte die Borsten beschädigen und verbiegen.

NEDERLANDS

AS130E

Lees eerst de veiligheidsinstructies.

KENMERKEN

- Roterende kop met een diameter van 38 mm en een keramische coating
- Vermogen 700 W
- 2 temperaturniveaus + 'cool air'-stand
- Ergonomisch handvat
- 2 draairichtingen
- Ionentechnologie: glans, antistatisch
- Draaisnoer
- Kantelend achterfilter

GEBRUIKSADVIJS

- Na het wassen met shampoo maakt u het haar droog met de handdoek en ontwart u het met een grove kam. Begin met het ontwarren van nat haar altijd bij de punten en beweeg daarna steeds verder omhoog. Zachtjes ontwarren voorkomt dat de punten splijten.
- Gebruik de warmeluchtborstel op gedroogd, licht vochtig haar dat volledig ontward is.
- Bewerk het haar in delen en houd het daarbij omhoog met een haarklem. Begin met de onderste delen van het haar. De delen die u bewerkt mogen niet dikker zijn dan 2 cm en moeten zo gelijkmatig mogelijk zijn.
- Om het haar voor te bereiden en het te ontwarren, begint u bij de wortel van een dun stuk haar en steilt u het met één of twee bewegingen van het apparaat (op de stand 'heet'). Draai de borstel niet. **(1)**
- Til het haar op tot een hoek van 90° met het hoofd, zodat het haar eronder niet in de war raakt. **(2)**
- Laat de borstel over het haar glijden, draai het apparaat zonder dat het haar een volledige draai beweging maakt en herhaal dit een aantal keer. Beweeg de borstel vanaf de wortel tot aan de punten. **(3)**
- Beëindig de behandeling met een volledige draai beweging van het haar rond de borstel. Begin bij de punten en werk naar boven toe. Houd deze positie een paar seconden vast tot het haar volledig verwarmd en gevormd is en de wortel opgezwollen is. **(4)**
- Herhaal deze actie indien nodig, afhankelijk van het haartype.
- Om het haar ten slotte in een blijvend kapsel te modelleren, gebruikt u de 'cool air'-functie zonder de roterende kop te draaien.

Naar buiten toe droog blazen

Plaats de borstel aan het uiteinde van het haar, boven de lok en activeer de automatische rotatie met naar buiten toe rollen. **(5) + (6)**

Naar binnen toe droog blazen

Plaats de borstel aan het uiteinde van het haar, onder de lok en activeer de automatische rotatie met naar binnen toe rollen. **(7) + (8)**

HET APPARAAT ONDERHOUDEN

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het volledig afkoelen voordat u het schoonmaakt of opbergt.
- Maak de borstel regelmatig schoon om te voorkomen dat er haar, haarproducten enz. achterblijven. Gebruik een kam om haar van de borstel te verwijderen. Gebruik een droge of licht vochtige doek voor de plastic oppervlakken.
- **Waarschuwing!** Plaats de borstel na gebruik niet in de huidige staat terug op de steun. Dit kan de borstelharen vervormen en beschadigen.

ITALIANO

AS130E

Leggere innanzitutto le istruzioni per la sicurezza.

CARATTERISTICHE

- Testina rotante con diametro di 38mm e rivestimento ceramico
- Potenza 700W
- 2 livelli di temperatura + posizione "aria fredda"
- Impugnatura ergonomica
- 2 direzioni di rotazione
- Tecnologia ionica: lucido, anti-statico
- Cavo girevole
- Filtro posteriore incernierato

CONSIGLI PER L'USO

- Dopo lo shampoo, tamponare i capelli con un asciugamano e sbrigliare con cura con un pettine a denti larghi. Iniziare sempre a sbrigliare i capelli umidi dalle punte e spostarsi gradualmente in alto lungo i capelli. Agire delicatamente per prevenire la formazione di doppie punte.
- Utilizzare la spazzola ad aria sui capelli pre-asciugati leggermente umidi e perfettamente sbrigliati.
- Prima di trattare i capelli, dividerli in sezioni sollevandoli con una pinza. Iniziare dalle sezioni inferiori. Lo spessore delle sezioni trattate non deve superare i 2 cm e risultare il più uniforme possibile.
- Per preparare i capelli e sbrigliarli, iniziare dalla radice di una sezione sottile e stirare con uno o due passaggi del dispositivo caldo, ma senza ruotare la spazzola; **(1)**
- Sollevare i capelli formando un angolo di 90° con la testa, in modo che quelli sottostanti non si annodino; **(2)**
- Fare scorrere la spazzola sui capelli, oscillando senza compiere una rotazione completa; ripetere più volte, facendo scorrere la spazzola dalle radici alle punte; **(3)**
- Terminare con una rotazione completa dei capelli attorno alla spazzola, partendo dalle punte e lavorando all'indietro fino alla radice; tenere per qualche secondo in modo da riscaldare completamente e acciacciare i capelli, gonfiando la radice; **(4)**
- Ripetere se necessario, in base al tipo di capelli;
- Infine, per fissare i capelli in modo duraturo, utilizzare la funzione aria fredda senza ruotare la testina.

Asciugatura verso l'esterno

Posizionare la spazzola sulla punta dei capelli, sopra la ciocca, e attivare la rotazione automatica con arrotolamento verso l'esterno. **(5) + (6)**

Asciugatura verso l'interno

Posizionare la spazzola sulla punta dei capelli, sotto la ciocca, e attivare la rotazione automatica con arrotolamento verso l'interno. **(7) + (8)**

MANUTENZIONE DELL'APPARECCHIO

- Staccare l'apparecchio e lasciarlo raffreddare completamente prima di pulirlo o riporlo.
- Pulire regolarmente la spazzola per evitare l'accumulo di capelli, prodotti per capelli, ecc. Rimuovere i capelli dalla spazzola con un pettine. Utilizzare un tessuto asciutto o leggermente inumidito per le superfici in plastica.
- **Avvertenza!** Dopo l'uso, non riposizionare la spazzola come sul supporto, in quanto potrebbe danneggiare e piegare le setole.

ESPAÑOL

AS130E

Lea las instrucciones de seguridad antes de utilizar el aparato.

CARACTERÍSTICAS

- Cabezal rotativo con un diámetro de 38 mm y revestimiento de cerámica
- Potencia de 700W
- 2 niveles de temperatura + posición de "aire frío"
- Mango ergonómico
- 2 direcciones de rotación
- Tecnología iónica: satinado, no estático
- Cable giratorio
- Filtro trasero abatible

CONSEJOS DE USO

- Después de lavarse el pelo, séqueselo con una toalla y péinese con cuidado con un peine de púas largas. Siempre debe empezar a desenredarse el cabello mojado por las puntas y, poco a poco, ir subiéndolo. Desenredar bien el cabello evita las puntas abiertas.
- Use el cepillo secador sobre el cabello algo húmedo y perfectamente desenredado.
- Trabaje con el cabello en secciones, utilizando una pinza para recoger el resto del cabello. Comience con las secciones inferiores de cabello. Se debe trabajar con secciones de un grosor no superior a 2 cm. Intente que los mechones sean de un tamaño similar.
- Para preparar y desenredar el cabello empiece por la raíz de un mechón fino, que alisará en una o dos pasadas, con el dispositivo en caliente, pero sin girar el cepillo; **(1)**
- Levante el pelo creando un ángulo de 90° para asegurarse de que el cabello que está debajo no se enreda; **(2)**
- Deslice el cepillo sobre el cabello, girándolo, pero sin dar al cabello un giro completo; repita esto varias veces, deslizando el cepillo desde la raíz hasta las puntas; **(3)**
- Termine con un giro completo del cabello alrededor del cepillo, partiendo de las puntas y trabajando hacia atrás, hasta la raíz; mantenga esta posición durante unos segundos, hasta que el cabello se haya calentado completamente y la raíz del cabello se haya ahuecado; **(4)**
- Repita si es necesario, dependiendo del tipo de cabello;
- Por último, para fijar el peinado de una manera duradera, utilice la función de aire frío sin girar el cabezal rotativo.

Secado hacia el exterior

Coloque el cepillo en las puntas, por encima del mechón, y active la rotación automática con giro hacia el exterior. **(5)+ (6)**

Secado hacia el interior

Coloque el cepillo en las puntas, por debajo del mechón y active la rotación automática con giro hacia el interior. **(7) + (8)**

MANTENIMIENTO DEL APARATO

- Desenchufe el aparato y deje que se enfríe completamente antes de limpiarlo o guardarlo.
- Limpe el cepillo regularmente para evitar la acumulación de cabello, productos para el cabello, etc. Utilice un peine para retirar el cabello del cepillo. Utilice un paño seco o ligeramente humedecido para limpiar las superficies de plástico.
- **¡Advertencia!** Después de usar el cepillo no lo coloque directamente sobre el soporte, ya que se podría dañar y las cerdas se podrían deformar.

PORTUGUÊS

AS130E

Leia as instruções de segurança em primeiro lugar.

FUNÇÕES

- Cabeça rotativa com um diâmetro de 38 mm e um revestimento de cerâmica
- Potência 700W
- 2 níveis de temperatura + posição "ar fresco"
- Pega ergonómica
- 2 direções de rotação
- Tecnologia iónica: brilhante, sem electricidade estática
- Cabo giratório
- Filtro traseiro articulado

CONSELHOS PARA UTILIZAÇÃO

- Após lavar os seus cabelos, seque-os com uma toalha e desembarace-os cuidadosamente utilizando um pente com dentes grossos. Comece a desembaraçar os cabelos molhados sempre pelas pontas subindo gradualmente até às raízes. Desembaraçar os seus cabelos com cuidado evita a formação de pontas duplas.
- Utilize a escova de secar em cabelos secos, ligeiramente húmidos e perfeitamente desembaraçados.
- Trabalhe os seus cabelos por secções, prendendo-os com uma mola. Comece com as secções inferiores do cabelo. As secções trabalhadas não deverão ter mais do que 2 cm de espessura e deverão ser tão uniformes quanto possível.
- Para preparar os cabelos e desembaracá-los, comece pela raíz com uma secção pequena e alise com uma ou duas passagens e com o dispositivo colocado na posição quente, mas sem girar a escova; **(1)**
- Eleve os cabelos a um ângulo de 90° da sua cabeça, para que os cabelos da parte inferior não se embaracem; **(2)**
- Deslize a escova pelo cabelo, rodando-a ligeiramente sobre o cabelo mas sem o enrolar; repita várias vezes, deslizando a escova da raíz até às pontas; **(3)**
- Termine enrolando o cabelo completamente em redor da escova, começando pelas pontas e trabalhando até à raíz; mantenha a posição durante alguns segundos até o cabelo estar completamente aquecido e formado e a raíz ter ganho volume; **(4)**
- Repita se necessário, de acordo com o tipo de cabelo;
- Finalmente, para fixar o cabelo de forma duradoura, use a função de ar frio sem girar a cabeça rotativa.

Brushing para o exterior

Coloque a escova nas pontas do cabelo, por cima da madeixa e ative a função de rotação automática desenrolando para o exterior. **(5) + (6)**

Brushing para o interior

Coloque a escova nas pontas do cabelo, por baixo da madeixa e ative a função de rotação automática desenrolando para o interior. **(7) + (8)**

MANUTENÇÃO DO APARELHO

- Desligue o aparelho e deixe-o arrefecer completamente antes de o limpar ou arrumar.
- Limpe a escova regularmente para evitar a acumulação de cabelo, produtos para o cabelo, etc. Utilize um pente para eliminar cabelos da escova. Utilize um pano seco ou muito ligeiramente humedecido para as superfícies plásticas.
- **Avviso!** Após utilização, não volte a colocar a escova tal como se encontra no suporte. Fazê-lo pode causar danificações e dobrar as cerdas da escova.

DANSK

AS130E

Læs først sikkerhedsanvisningerne.

EGENSKABER

- Roterende hoved med en diameter på 38 mm og keramisk belægning
- Effekt 700 W
- 2 temperaturniveauer + "koldluftposition"
- Ergonomisk greb
- 2 rotationsretninger
- Ioneteknologi: skinnende, ikke-statisk
- Drejbar ledning
- Fasthængslet bagfilter

ANVENDELSESRÅD

- Tør håret efter vask i et håndklæde og red det omhyggeligt ud med en stortandet kam. Start altid med at rede det våde hår ud fra spidserne og gå derefter gradvist opefter i håret. Forsigtig udredning forebygger dannelse af spaltet hår.
- Brug apparatet på det fortørrede, let fugtige hår, der er redt perfekt ud.
- Arbejd med håret i sektioner og brug klips til at løfte håret. Start med de underste hårsektioner. De sektioner, som du arbejder med, må ikke være mere end 2 cm tykke og skal så være så ensartede som muligt.
- For at forberede håret og rede det ud, skal du starte ved roden af en tynd sektion og glatte med én eller to passager med apparatet indstillet på varme, men uden at dreje børsten. **(1)**
- Løft håret i en 90° vinkel fra hovedet, således at håret ikke filtrer sammen. **(2)**
- Lad børsten glide hen over håret, drej den uden at håret går hele vejen rundt; gentag flere gange, hvor du lader børsten glide fra roden til spidsen. **(3)**
- Afslut med en fuld drejning af håret omkring børsten, hvor du starter fra spidserne og arbejder tilbage mod roden; hold apparatet i et par sekunder, indtil håret er helt opvarmet og formet og roden er løftet. **(4)**
- Gentag, hvis det er nødvendigt, alt efter hårtype.
- For at fastholde håret på en holdbar måde skal du anvende koldluftfunktionen uden at dreje det roterende hoved.

Børstning udefter

Anbring børsten ved hårspidserne, over lokken og aktiver den automatiske rotation med rulning udefter. **(5) + (6)**

Børstning indefter

Anbring børsten ved hårspidserne, under lokken og aktiver den automatiske rotation med rulning indefter. **(7) + (8)**

VEDLIGEHOLDELSE AF APPARATET

- Tag stikket ud af kontakten og lad apparatet køle helt af, inden det rengøres og lægges væk.
- Rengør børsten regelmæssigt for at undgå ophobning af hår, hårprodukter mv. Brug en kam til at fjerne hår fra børsten. Brug en tør eller let fugtig klud til plastfladerne.
- **Advarsel!** Anbring ikke børsten, som den er, efter brug på holderen, da den kan beskadiges og hårene kan bøjes.

SVENSKA					
AS130E <p><i>Läs säkerhetsanvisningarna innan du börjar.</i></p>					
EGENSKAPER <ul style="list-style-type: none">Roterande huvud med 38 mm diameter och keramisk ytbeläggning Effekt 700 W 2 temperaturnivåer och ett kallluftsläge Ergonomisk handtag 2 rotationsriktningar Jonteknik som ger glans och motverkar statisk hår Vridbar sladd Gängjärnsförssett bakre filter					
BRUKSANVISNING <ul style="list-style-type: none">Tvätta håret, handdukstorka och red omsorgsfullt ut det med en glestandad kam. Börja alltid reda ut vått hår från topparna och arbeta dig gradvis längre upp i håret. Försiktig utredning förebygger kluvna toppar. Använd luftborsten på förtorkat, lite fuktigt hår som är helt utrett. Arbeta med hårslingor och lyft undan det med hjälp av en klämma. Börja med de undre delarna av håret. Slingorna ska inte vara tjockare än 2 cm och så jämna som möjligt. Förbered håret och red ut det genom att börja vid roten av en tunn slinga och rätta ut slingan genom att dra apparaten igenom den en eller två gånger utan att vrida borsten. (1) Lyft håret i 90° vinkel från huvudet så att det håret under inte trasslar in sig. (2) Dra borsten genom håret och vrid utan att gå ett helt varv. Upprepa flera gånger och dra borsten från roten till toppen. (3) Avsluta med att vrida håret hela varvet runt borsten. Börja från toppen och arbeta dig upp mot roten. Håll i några sekunder tills håret har värmts upp och formats och roten har fått volym. (4) Upprepa vid behov beroende på hårtyp. Avsluta med att fixera frisyren med hjälp av kallluftfunktionen och utan att vrida det roterande huvudet.					
Utåtföning <p>Placera borsten vid hårtoppen, ovanför slingan, och aktivera den automatiska rotationen utåt. (5) + (6)</p>					
Inåtföning <p>Placera borsten vid hårtoppen, under slingan, och aktivera den automatiska rotationen inåt. (7) + (8)</p>					
UNDERHÅLL AV APPARATEN <ul style="list-style-type: none">Dra ur väggkontakten och låt apparaten svalna helt innan du rengör den eller ställer undan den. Rengör borsten regelbundet för att undvika ackumulering av hår eller hårprodukter. Avlägsna hår från borsten med hjälp av en kam. Använd en torr eller mycket lätt fuktad trasa till plastytor. Varning! Placera inte borsten som den är på stödet efter användning, eftersom detta kan skada och böja stråna.					
NORSK					
AS130E <p><i>Les sikkerhetsinstruksjonene først.</i></p>					
EGENSKAPER <ul style="list-style-type: none">Roterende hode med en 38 mm diameter og keramisk beleg Effekt 700 W 2 temperaturnivåer + «kaldluftsfunksjon» Ergonomisk håndtak 2 rotasjonsretninger Ionisk teknologi: skinnende og anti-statisk Roterbar ledning Pyörivä johto Vippbart bakre filter					
RÅD FOR BRUK <ul style="list-style-type: none">Etter sjamponering, tørk håret med hånduk og gre forsiktig ut floker med en kam med store tagger. Start alltid å gre håret ved hårtuppene, og beveg deg gradvis oppover i håret. Forsiktig kjemting forhindrer at håret blir fisete. Bruk luftbørsten på lett tørket, litt fuktig hår uten floker. Arbeid med hårlokker, bruk en klemme for å løfte dem. Start med nedre hårlokker. Hårlokkene det arbeides med må ikke være mer enn 2 cm tykke og så jevne som mulig. For å klargjøre håret og gjøre det fritt for floker, start ved roten av en tynn hårlokk, og rett den ut med å gå over én eller to ganger med apparatet innstilt til varmt, men uten å vri borsten. (1) Løft håret i en 90° vinkel fra hodet, så håret under ikke blir floket. (2) Gli børsten over håret mens du vrir den så håret tar en hel omdreining. Gjenta dette flere ganger og gli børsten fra hårroten til hårtuppene. (3) Avslutt med en hel omdreining med hår rundt børsten, ved å starte fra hårtuppene og arbeid oppover mot røttene. Hold i et par sekunder til håret er helt oppvarmet og formet, og røttene har svulmet. (4) Gjenta om nødvendig, avhengig av hårtypen. Til slutt, for å feste håret på en varig måte, bruk kaldluftsfunksjonen uten å vri det roterende hodet.					
Føning utover <p>Plasser børsten ved hårtuppene, over lokken, og aktiver den automatiske rotasjonen med krølling utover. (5) + (6)</p>					
Føning innover <p>Plasser børsten ved hårtuppene, under lokken, og aktiver den automatiske rotasjonen med krølling innover. (7) + (8)</p>					
VEDLIKEHOLD AV APPARATET <ul style="list-style-type: none">Koble fra apparatet og la det kjøle helt ned før det rengjøres eller pakkes bort. Rengjør børsten regelmessig for å unngå oppbygging av hår, hårprodukter, osv. Bruk en kam for å fjerne hår fra borsten. Bruk en torr eller veldig lett fuktig klut for plastoverflater. Advarsel! Etter bruk, ikke sett børsten tilbake i holderen som den er, da dette kan skade og bøye børstehårene.					
LAITTEEN YLLÄPITO <ul style="list-style-type: none">Kytke laite irti sähköverkosta ja anna sen jäähtyä kunnolla ennen puhdistamista tai säilytystä. Puhdista harja säännöllisesti, jotta harjaan ei jää hiuksia, hiustenhoitotuotteita jne. Poista harjaan jääneet hiukset kammalla. Puhdista muovipinnat kuivalla tai hiukan kostutetulla liinalla. Varoitust! Käytön jälkeen älä aseta harjaa sellaisenaan pinnalle, muuten sen harjaket saattavat vahingoittua ja taittua.					
SUOMI					
AS130E <p><i>Lue turvaohjeet ensin.</i></p>					
OMINAISUUDET <ul style="list-style-type: none">Pyörivä pää Ceramic-pinnoitteella, halkaisija 38 mm Teho 700 W 2 lämpötilatasoa ja "kylmä ilma" -tila Ergonominen kahva 2 pyörimissuuntaa Ionic-tekniikka: tarjoaa kiiltoa, antistaattinen Pyörivä johto Takasuodatin saranoilla					
KÄYTTÖOHJEET <ul style="list-style-type: none">Sampoopesun jälkeen kuivaa hiukset pyyhkeellä ja selvitä hiukset huolellisesti isohampaisella kammalla. Aloita aina märkien hiusten selvittämisen latvoista ja jatka selvittämistä siirtymällä hitaasti juuria kohti. Hellävarainen hiusten selvittäminen ehkäisee hiusten haaroitumista; Kuivaa esikuivatut, hieman kosteat ja täysin selvitetty hiukset rotaatioharjalla. Käsittele hiuksia osissa nostamalla ylimääräiset hiukset ylös kiinnikkeillä. Aloita käsittely alemmista hiuksista. Käsitteltävien hiussuortuvan oltava enintään 2 cm paksuja ja mahdollisimman samankokoisia. Aloita hiusten käsittely ja selvitys ohuen hiussuortuvan juurista. Suorista suortuva liu'uttamalla kuumaa laitetta hiussuortuvassa pari kertaa mutta älä käännä harjaa. (1) Nosta hiussuortuvaa 90° kulmaan päästä, jotta alla olevat hiukset eivät sotkeudu. (2) Liu'uta harjaa hiussuortuvassa kääntämällä sitä. Älä anna hiussuortuvan kiertyä kokonaan harjan ympärille; toista sama useaan kertaan liu'uttamalla harjaa juurista latvoihin. (3) Päätä käsittely pyörittämällä koko hiussuortuva harjan ympärille aloittamalla latvoista ja nostamalla harjaa juuriin päin; pidä harjaa paikoillaan muutamana sekunnin ajan, kunnes hiussuortuva on lämmennyt kunnolla ja hiusten juuret ovat saaneet tuuheutta. (4) Viimeistele lopuksi kampaus kestäväksi käyttämällä kylmä ilma -toimintoa kääntämättä harjan pyörivää päätä.					
Hiusten kääntäminen ulospäin <p>Aseta harja hiusten latvoihin hiussuortuvan yläpuolelle ja käynnistä automaattinen pyörimistoiminto ulospäin. (5) + (6)</p>					
Hiusten kääntäminen sisäänpäin <p>Aseta harja hiusten latvoihin hiussuortuvan alapuolelle ja käynnistä automaattinen pyörimistoiminto sisäänpäin. (7) + (8)</p>					
LAITTEEN YLLÄPITO <ul style="list-style-type: none">Kytke laite irti sähköverkosta ja anna sen jäähtyä kunnolla ennen puhdistamista tai säilytystä. Puhdista harja säännöllisesti, jotta harjaan ei jää hiuksia, hiustenhoitotuotteita jne. Poista harjaan jääneet hiukset kammalla. Puhdista muovipinnat kuivalla tai hiukan kostutetulla liinalla. Varoitust! Käytön jälkeen älä aseta harjaa sellaisenaan pinnalle, muuten sen harjaket saattavat vahingoittua ja taittua.					
ΕΛΛΗΝΙΚΑ					
AS130E <p><i>Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.</i></p>					
ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ <ul style="list-style-type: none">Περιτρεφόμενη κεφαλή με διάμετρο 38 χιλ. και κεραμική επιστρώση Ισχύς 700 W 2 βαθμίδες θερμοκρασίας + θέση «ψυχρού αέρα» Εργονομική λαβή Περιστροφή δύο κατευθύνσεων. Ιοντική (ιονική) τεχνολογία: λεία, αντιστατική επιφάνεια Περιστρεφόμενο καλώδιο Πτυσσόμενο πίσω φίλτρο					
ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΧΡΗΣΗΣ <ul style="list-style-type: none">Αφού λουστείτε, στεγνώστε τα μαλλιά σας με μια πετσέτα και ξεμπερδέψτε τα προσεκτικά χρησιμοποιώντας χτένα με μεγάλα δόντια. Πρέπει να αρχίσετε να ξεμπερδέυετε τα βρεγμένα μαλλιά πάντα από τις άκρες και κατόπιν να ανεβαίνετε σταδιακά. Το απαλό ξεμπερδέμα των μαλλιών εμποδίζει τη δημιουργία ψαλιδάς. Χρησιμοποιήστε τη βούρτσα αέρος σε μαλλιά στα οποία έχετε κάνει ένα πρώτο στέγνωμα, είναι ελαφρώς υγρά, και τα οποία έχετε ξεμπερδέψει πολύ καλά. Δουλέψτε τα μαλλιά σε τούφερ, πιδώντας τα με κλάμep. Αρχίστε με τις τούφες από τον αυχένα. Οι τούφες πρέπει να έχουν πάχος το πολύ 2 εκ. και να είναι όσο το δυνατό πιο γεμυέειες. Για να προετοιμάσετε τα μαλλιά και να τα ξεμπερδέψετε, ξεκινήστε από τις ρίζες μιας μικρής τούφας και ισιώστε με ένα ή δύο περάσματα έχοντας τη συσκευή στη ζεστή θερμοκρασία, χωρίς όμως να περιστρέψετε τη βούρτσα. (1) Κρατήστε την τούφα σε γωνία 90° ως προς το κεφάλι, έτσι ώστε τα μαλλιά από κάτω να μην μπερδεύονται.(2) Σύρετε τη βούρτσα πάνω στην τούφα, στρέφοντάς τη έτσι ώστε τα μαλλιά να μην κάνουν πλήρη περιστροφή. Επαναλάβετε το ίδιο αρκετές φορές σφύροντας τη βούρτσα από τη ρίζα προς τις άκρες(3) Ολοκληρώστε με μια πλήρη περιστροφή των μαλλιών γύρω από τη βούρτσα, ξεκινώντας από τις άκρες και ανεβαίνοντας μέχρι τη ρίζα. Κρατήστε για μερικά δευτερόλεπτα, έτσι ώστε η τούφα να ζεσταθεί και να φορμαριστεί πλήρως και να ανασηκωθεί η ρίζα.(4) Επαναλάβετε εάν χρειάζεται, ανάλογα με τον τύπο των μαλλιών σας. Τέλος, για να δώσετε διάκριση στα μαλλιά, χρησιμοποιήστε τη λειτουργία ψυχρού αέρα, χωρίς να περιστρέψετε την κεφαλή.					
Βούρτσισμα προς τα έξω <p>Τοποθετήστε τη βούρτσα στην άκρη των μαλλιών, πάνω από την τούφα και θέστε σε λειτουργία την αυτόματη περιστροφή τυλίγοντας προς τα έξω. (5) + (6)</p>					
Βούρτσισμα προς τα μέσα <p>Τοποθετήστε τη βούρτσα στην άκρη των μαλλιών, κάτω από την τούφα και θέστε σε λειτουργία την αυτόματη περιστροφή τυλίγοντας προς τα μέσα. (7) + (8)</p>					
ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ <ul style="list-style-type: none">Βγάψτε τη συσκευή από την πρίζα και αφήνετέ την να κρῡώσει εντελώς προτού την καθαρίσετε ή την αποθηκεύσετε. Καθαρίζετε τακτικά τη βούρτσα ώστε να αποφεύγετε τη συσώρευση τριχών, προϊόντων κομμωτικής, κ.λπ. Χρησιμοποιήστε χτένα για να αφαιρέσετε τις τρίχες από τη βούρτσα. Χρησιμοποιήστε ένα στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί για να καθαρίσετε τις πλαστικές επιφάνειες. Προειδοποίηση! Μετά τη χρήση, μην τοποθετείτε τη βούρτσα στη βόση στήριξης, διότι ενδέχεται να καταστραφούν και να λυγίσουν οι τρίχες της βούρτσας.					
MAGYAR					
AS130E <p><i>Először olvassa el a biztonsági utasításokat.</i></p>					
FUNKCIÓK <ul style="list-style-type: none">Forgó fej 38 mm átmérővel és kerámia bevonattal 700 W teljesítmény 2 hőfok + hideg levegő pozíció Ergonomikus fogantyú 2 forgásirány Ionos technológia: fényes, nem statikus Elforgatható vezeték Csuklós hátsó szűrő					
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ <ul style="list-style-type: none">Miután samponnal megmosta a haját, szárítsa meg törülközővel és ezt követően óvatosan fésülje ki egy nagy fogú fésű segítségével. A nedves haj kifésülését mindig a hajvégeknél kezdje, majd fokozatosan haladjon a hajon felfelé. A haj óvatos kifésülése megakadályozza a töredezett hajvégek kialakulását. Használja a levegős keféz az előszárított, enyhén nedves hajra, amely tökéletesen ki lett fésülve. Egyszerre a haj egy részén dolgozzon, és használjon egy csipeszt a felemeléséhez. Kezdje a haj alsó részeivel. A kezelt részek nem lehetnek 2 cm-nél vastagabbak, és a lehető legmábbakknak kell lenniük. A haj előkészítéséhez és kifésüléséhez kezdje egy kis rész tövénél és egyenesítse ki azt úgy, hogy egyszer vagy kétszer áthúzza a forrra hevített készülőken, de közben nem fordítja el a keféz: (1) Emelje a haját a fejtől mért 90° szögbe úgy, hogy az alatta lévő haj ne gábaljodjon össze; (2) A kefével haladjon végig a hajon, és forgassa anélkül, hogy a haj egy teljes fordulatot megtenne; ezt több alkalommal ismételje meg úgy, hogy a keféf a tövektől a hajvégek irányába csúsztatja; (3) Végezetül a haját teljesen tekerje rá a kefére kezdve a végektől és haladva a hajtövek felé; egy pár másodpercig tartsa, amíg a haj teljesen át nem hevült és nem nyerte el a kellő formát, illetve amíg a tő meg nem zuzadt; (4) Hajtipustól függően szükség esetén ismételje meg; Végül a haj tartós rögzítéséhez használja a hideg levegő funkciót a forgó fej elforgatása nélkül.					
Szárakra fűvás kifelé <p>Helyezze a keféf a hajvéghez a zár fölé, és aktiválja az automatikus forgást kifelé történő rotációval. (5) + (6)</p>					
Szárakra fűvás befelé <p>Helyezze a keféf a hajvéghez a zár fölé, és aktiválja az automatikus forgást befelé történő rotációval. (7) + (8)</p>					
A KÉSZÜLÉK KARBANTARTÁSA <ul style="list-style-type: none">Csatlakoztassa le a készüléket, és hagyja teljesen kihűlni mielőtt kitakarítaná vagy eltenné. Rendszeresen takarítsa a keféf, hogy elkerülje a haj vagy hajtermékek stb. lerakódását. Használjon fésűt a haj eltávolításához a keféből. Használjon egy száraz vagy enyhén nedves, műanyag felületekre alkalmas kendőt. Figyelem! Használat után ne cserélje ki a keféf, amelynek a hordozón kell lennie, mivel megkárosodhatnak és elferdülhetnek a sörték.					
POLSKI					
AS130E <p><i>Należy najpierw przeczytać instrukcje bezpieczeństwa.</i></p>					
CECHY <ul style="list-style-type: none">Obrotowa głowica o średnicy 38 mm pokryta powłoką ceramiczną Moc 700 W 2 ustawienia temperatury + zimny nawiew Ergonomiczny uchwyt 2 kierunki obrotu Jonizacja: połysk, działanie antyelektrostatyczne Obrotowy przewód Otwierany tylny filtr					
UŻYTKOWANIE <ul style="list-style-type: none">Po umyciu włosów należy je osuszyć ręcznikiem i ostrożnie rozczesać za pomocą grubego grzebienia. Zawsze rozpoczynaj od końcówek, po czym stopniowo rozczesuj włosy na coraz większej długości. Delikatne rozczesywanie zapobiega rozdwajaniu się końcówek. Używaj łokółko-suszarki na poduszonych, wilgotnych, dobrze rozczesanych włosach. Układaj włosy warstwami, używając spinacza, żeby je podnieść. Rozpoczynaj od dolnych warstw włosów. Suszone warstwy powinny mieć maksymalnie 2 cm grubości i należy je rozkładać możliwie najbardziej równomiernie. Abv przycgotać włosy i je rozczesać, rozpocznij od nasady cienkiego pasma. Rozprostuj je jednym lub dwoma pociągnięciami szczotki urządzenia ustawionego na gorący nawiew, ale bez obracania szczotki; (1) Unieś włosy pod kątem 90° względem głowy, aby włosy poniżej się nie splątały; (2) Przeciągnij szczotkę po włosach, skracając ją tak, aby nie nawinąć ich całkowicie na szczotkę; powtórz tę czynność kilkakrotnie, przeciągając szczotkę od nasady włosów po ich końcówki; (3) Zakończ, nawijając włosy całkowicie na szczotkę, rozpoczynając od końcówek i kierując się w stronę nasady; przytrzymaj przez kilka sekund, aby włosy nagrzały się iabrały kształtu; (4) W razie potrzeby powtórz czynność, w zależności od rodzaju włosów; Na koniec, aby utrwalić ułożenie, użyj funkcji zimnego nawiewu, bez skręcania obrotowej głowicy.					
Suszenie na zewnątrz <p>Przyłóż szczotkę do końcówek włosów, nad pasmem, i włącz automatyczne obracanie na zewnątrz. (5) + (6)</p>					
Suszenie do wewnątrz <p>Przyłóż szczotkę do końcówek włosów, pod pasmem, i włącz automatyczne obracanie do wewnątrz. (7) + (8)</p>					
ÚDRŽBA ZAŘÍZENÍ <ul style="list-style-type: none">Kabel zařízení vytáhněte ze zásuvky a zařízení nechte před čistěním či ukladněním zcela vychladnout. Kartáč pravidelně čistěte, abyste předešli hromadění vlasů, vlasových přípravků apod. K odstranění vlasů z kartáče použijte hřeben. Plastové povrchy čistěte pomocí suchého nebo jen velmi mírně vlhkého hadříku. Varování! Po použití nevracejte kartáč na nástavec, protože by mohlo dojít k jeho poškození a zohybání štetin.					
ČESKY					
AS130E <p><i>Nejprve se seznámte s bezpečnostními pokyny.</i></p>					
FUNKCE <ul style="list-style-type: none">Otočná hlavice o průměru 38 mm s keramickým potahem Příkon 700 W 2 stupně teploty + poloha pro „studený vzduch“ Ergonomická rukojeť 2 směry otáčení Ionická technologie: lesk bez statické elektřiny Kabel s otočnou koncovkou Výkyvný zadní filtr					
TIPY PRO POUŽITÍ <ul style="list-style-type: none">Po použití šampónu vlasy ručníkem vysušte a pečlivě pročešte pomocí hřebenu s velkými zuby. Mokrě vlasy začněte vždy rozčesávat od konečků a poté postupujte k hlavě. Opatrným rozčesáváním předcházíte tvorbě rozštěpených konečků. Kulmořen použijte na předem vysušených a mírně vlhkých vlasech, které jste důkladně rozčesali. Vlasy natáčejte postupně, přizvedněte je sponkou. Začněte se spodními prameny vlasů. Upravené prameny vlasů nesmí být silnější než 2 cm a musí být co nejrovnoměrnější. Chcete-li vlasy připravit a rozčesat, začněte u kořínků tenkého pramenu a vlasy urovnejte jedním až dvěma tahy kartáčem nastaveným na vysokou teplotu, aniž byste kartáčem otáčeli, (1) zvedněte vlasy v 90° úhlu od hlavy tak, aby se spodní vlasy nezacuchaly, (2) nasuňte kartáč na vlasy, otočte jím tak, aby se vlasy nenamotaly v rozsahu celé otáčky a několikrát opakujte, přičemž kartáč posouvajte od kořínků ke konečkům, (3) nakonec natočte vlasy celou otáčkou na kartáč, začněte u konečků a postupujte směrem ke kořínkům, kartáč poloze podřtze po dobu několika sekund, dokud se vlasy plně neprohřejí a nevytvarují a kořínky nepřizvednou, (4) v případě potřeby dle druhu vlasů opakujte, na závěr účes zafixujte pomocí funkce studeného vzduchu, aniž byste otočnou hlavici otáčeli.					
Vysoušení pramenů směrem ven <p>Kartáč umístěte na konečky vlasů shora nad pramen a zapněte automatické natáčení. Natáčení probíhá ve směru od hlavy. (5) + (6)</p>					
Vysoušení pramenů směrem dovnitř <p>Kartáč umístěte na konečky vlasů pod pramen a zapněte automatické natáčení. Natáčení probíhá ve směru k hlavě. (7) + (8)</p>					
ÚDRŽBA ZAŘÍZENÍ <ul style="list-style-type: none">Kabel zařízení vytáhněte ze zásuvky a zařízení nechte před čistěním či ukladněním zcela vychladnout. Kartáč pravidelně čistěte, abyste předešli hromadění vlasů, vlasových přípravků apod. K odstranění vlasů z kartáče použijte hřeben. Plastové povrchy čistěte pomocí suchého nebo jen velmi mírně vlhkého hadříku. Varování! Po použití nevracejte kartáč na nástavec, protože by mohlo dojít k jeho poškození a zohybání štetin.					
РУССКИЙ					
AS130E <p><i>Предварительно ознакомьтесь с указаниями по технике безопасности.</i></p>					
ХАРАКТЕРИСТИКИ <ul style="list-style-type: none">Вращающаяся шакада с керамическим покрытием, диаметр 38 мм Мощность 700 Вт 2 температурных режима воздушного потока и режим подачи холодного воздуха Эргономичная рукоятка 2 направления вращения Технология ионизации: волосы становятся блестящими и не электризуются Вращающийся шнур Съемный задний фильтр					
СОВЕТЫ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ <ul style="list-style-type: none">Вымыв волосы шампунем, вытрите их полотенцем и тщательно расчешите с помощью расчески с крупными зубьями. Всегда начинайте расчесывать мокрые волосы с кончиков, постепенно поднимаясь к корням. Бережное расчесывание предупреждает появление посеченных волос. Пользуйтесь феном-щеткой на предварительно подсушенных, слегка влажных и тщательно расчесанных волосах. Разделите волосы на участки, приподняв и закрепив их жакими. Начинайте с нижних прядей. Пряди для укладки должны быть не толще 2 см и как можно более равномерными. Чтобы приготовить прядь и тщательно расчесать ее, начните от корней тонкой пряди и раскладте ее, пройдясь по ней аппаратом один или два раза; аппарат должен работать в горячем режиме, но щетка не должна вращаться; (1) Поднимите прядь под прямым углом в 90° по отношению к поверхности головы таким образом, чтобы не запутать находящиеся ниже волосы; (2) Передвигайте вращающуюся щетку скольльзящим движением по пряди, но не давая пряди накрытиться на нее; повторите жест несколько раз, передвигая щетку скольльзящим движением от корней к кончикам волос; (3) Закончите операцию, накрутив прядь на щетку, начиная от кончиков волос по направлению к корням; подождите несколько секунд, не меняя положения, чтобы прядь хорошо прогрелась и приняла форму и волосы приподнялись у корней; (4) В зависимости от вашего типа волос при необходимости можете повторить операцию; Чтобы прядь как можно дольше сохраняла приданную ей форму, воспользуйтесь режимом подачи холодного воздуха, без вращения насадки.					
Укладка волос кончиками наружу <p>Расположите щетку на кончиках волос, над прядью, и включите автоматическое вращение щетки по направлению наружу. (5) + (6)</p>					
Укладка волос кончиками внутрь <p>Расположите щетку на кончиках волос, под прядью, и включите автоматическое вращение щетки по направлению внутрь. (7) + (8)</p>					
УХОД ЗА АППАРАТОМ <ul style="list-style-type: none">Отключите аппарат от сети и дайте ему полностью остыть перед тем, как почистить щетку, чтобы избежать накопления волос, остатков препаратов для ухода за волосами и т.п. Чтобы удалить волосы со щетки, воспользуйтесь расческой. Сухой или слегка влажной тканью протрите пластмассовые поверхности аппарата. Внимание! Закончив пользоваться щеткой, не кладите ее непосредственно на опору, вы рискуете повредить или загнуть ворсинки на щетке.					
TÜRKÇE					
AS130E <p><i>Önce güvenlik talimatlarını okuyun.</i></p>					
ÖZELLİKLER <ul style="list-style-type: none">38 mm çaplı döner başlık ve Seramik kaplama Güç 700 W 2 sıcaklık seviyesi + "soğuk hava" pozisyonu Ergonomik tutma yeri 2 yönlü dönme özelliği lyon teknolojisi: parlaklık verir, statik elektriği önler Döner kablo Hareketli arka filtre					
KULLANIM TAVSİYELERİ <ul style="list-style-type: none">Saçınızı şampuanla yıkadıktan sonra havluyla kurulaın ve seyrekle dişi bir tarak kullanarak saçınızın dolaşan kısımlarını açın. Dolaşan kısımları açarken işe daima uçlardaki ıslak saçtan başlayın, daha sonra adım adım yukarı çikın. Saçınızı nazikçe açmanız, kırık oluşumunu önler. Hava üflemeli fırçayı, dolaşan kısımları tamamen açılmış ve önceden kurutulmuş hafifçe nemli saçlarda kullanın. Saçınızı bir toka yardımıyla tutturun ve tek tek tutamlar üzerinde çalışın. Saçın altta kalan tutamlarıyla işe başlayın. Üzerinde çalıştığınız tutamlar en fazla 2 cm kalınlığında ve mümkün olduğunca birbirine eşit olmalıdır. Saçı hazırlamak ve dolaşan kısımları açmak için ince bir tutam saçı kök tarafından işe başlayın ve sıcak ayarına getirdiğiniz cihazla bir veya iki kez üzerinden geçerek düzleştirin fakat bu arada fırçayı döndürmeyin; (1) Altta kalan saçın dolaşmaması için saçınızı başınızla 90° derecelik açı yapacak şekilde tutun; (2) Saçın tam bir dönüşü tamamlamasına izin vermeden fırçayı döndürerek saç üzerinde kaydırın; fırçayı kökten uçlara doğru kaydırarak işlemi birkaç kez tekrarlayın; (3) Uçlardan başlayıp köklere doğru çıkarak saçta fırça etrafında tam bir dönüş yaptırıp işlemi tamamlayın; saç tamamen ısınıp şekil alana ve saç kökü kabarana kadar fırçayı birkaç saniye yerinde tutun; (4) Saç tipine göre, gerekirse işlemi tekrarlayın; Son olarak, saçın şeklini sabitlemek için döner başlığı döndürmeden soğuk hava özelliğini kullanın.					
Dişu doğru kurutma <p>Fırçayı saçın ucuna, saç lülesinin üzerine yerleştirin ve otomatik dönüş özelliğini dışu doğru döncek şekilde çalıştırın. (5) + (6)</p>					
İçe doğru kurutma <p>Fırçayı saçın ucuna, saç lülesinin altına yerleştirin ve otomatik dönüş özelliğini içe doğru döncek şekilde çalıştırın. (7) + (8)</p>					
ÇİHAZIN BAKIMI <ul style="list-style-type: none">Cihazın fişini çekin ve temizlemenin ya da kaldırmadan önce tamamen soğumasını bekleyin. Saç teli, saç ürünleri vb. parçaların birikmesini önlemek için fırçayı düzenli olarak temizleyin. Saç tellerini fırçadan uzaklaştırmek için bir tarak kullanın. Plastik yüzeyler için kuru veya çok hafif nemli bir bez kullanın. Uyarı! Kullandıktan sonra fırçayı bir yere dayanacak şekilde bırakmayın; fırçanın kolları zarar görebilir ve eğrilebilir.					